

**Megfelelőségi nyilatkozat:**



Mi, **Momert Zrt.**

H-2400 Dunaujváros, Papírgyári út 12.-14.  
Tel.: + 36 / 25 / 555-100, Fax: + 36 / 25 / 555-199  
E-mail: info@momert.hu, Web: www.momert.hu

**Kijelentjük, hogy a termék, amelynek:**

**Neve:** Momert; **Modell:** 2009

**Megnevezése:** Gofrisütő

**Megfelel az alábbi normáknak:**

alacsonyfeszültségű direktíva: 2006/95/EC  
EN 60335-2-9/A13:2010; EN 60335-1/A15:2011  
EN 62233:2008; Elektromágneses kompatibilitás: 2004/108/EC  
EN 55014-1/A1:2009; EN 55014-2/A2:2008  
EN 61000-3-2/A2:2009; EN 61000-3-3:2008  
Rohs 2011/65/EU, Pahs: ZEK 01.2-08



Baritsa Tamás  
Kereskedelmi Igazgató

Dunaujváros, 2013. 08. 01.  
Momert Zrt.

**Declaration of conformity:**

We, **Momert Co. Ltd.**

H-2400 Dunaujváros, Papírgyári út 12.-14.  
Phone.: + 36 / 25 / 555-100, Fax: + 36 / 25 / 555-199  
E-mail: info@momert.hu, Web: www.momert.hu

**Declare that product:**

**Name:** Momert; **Model:** 2009

**Description:** Waffle maker

**Is in conformity with the following standards:**

low voltage directive 2006/95/EC  
EN 60335-2-9/A13:2010; EN 60335-1/A15:2011  
EN 62233:2008; Electromagnetic compatibility: 2004/108/EC  
EN 55014-1/A1:2009; EN 55014-2/A2:2008  
EN 61000-3-2/A2:2009; EN 61000-3-3:2008  
Rohs 2011/65/EU, Pahs: ZEK 01.2-08



Tamás Baritsa  
Chief Commercial Officer

Dunaujváros, 01. 08. 2013  
Momert Co. Ltd.



**H**  
HASZNÁLATI UTASÍTÁS  
GOFRISÜTŐ  
MODELL 2009

**GB**  
INSTRUCTIONS FOR USE  
WAFFLE MAKER  
MODEL 2009

**SK**  
NÁVOD K POUŽÍVANIU  
VAFLOVAČ  
TYP: 2009

**CZ**  
NÁVOD K POUŽITÍ  
VAFLOVAČ  
TYP: 2009

**PL**  
INSTRUKCJA OBSŁUGI  
GOFROWNICA  
ART. NR 2009

**RO**  
INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE  
APARAT PENTRU  
PREPARAREA VAFELOR  
2009

**SLO**  
NAVODILA ZA UPORABO  
PEKAČ ZA VAFLE  
MODEL 2009

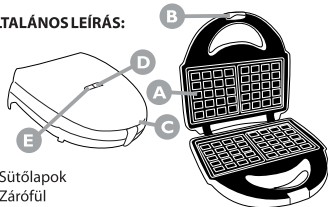
**SRB**  
UPUTSTVO ZA UPOTREBU  
APARAT ZA VAFEL KOLAČ  
MODEL 2009

H-1056

## HASZNÁLATI UTASÍTÁS GOFRISÚTÓ MODELL 2009

Köszönjük, hogy Momert terméket vásárolt és kívánjuk, hogy készülékünket hosszú ideig és megelegedéssel használja.

### ÁLTALÁNOS LEÍRÁS:



- A Sütőlapok
- B Zárófül
- C Hőszigetelt fogantyúk
- D Piros melegeledést jelző fény
- E Zöld működésjelző fény

### FONTOS!

A készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót és őrizze meg későbbi használatra.

### VESZÉLY:

- Ne merítse a készüléket vagy a hálózati csatlakozó kábelt vízbe vagy egyéb folyadékba.

### FIGYELMEZTETÉS!

- Mielőtt a készüléket a fali konnektorhoz csatlakoztatja, ellenőrizze, hogy a készülék alján feltüntetett feszültség egyezik-e a helyi hálózati feszültséggel.
- Ne használja a készüléket, ha a csatlakozódugó, a hálózati kábel vagy egyéb alkatrészek megsérültek.
- Ha a hálózati kábel meghibásodott hivatalos szakszervizben ki kell cserélni.
- A készüléket mozgásukban korlátozott és csökkent mentális képességgel vagy a készülék használatára vonatkozó tudással és gyakorlattal nem rendelkező személyek (beleértve a gyerekeket is) nem használhatják, kivéve ha a felügyeletük biztosított vagy a biztonságukért felelős személy által készülékhasználatra vonatkozóan utasítást

adtak. Ügyelni kell arra, hogy a gyerekek ne játszanak a készülékkel.

- Tartsa a hálózati kábelt távol a forró felületektől.
- A veszélyes helyzetek elkerülése érdekében a készüléket ne csatlakoztassa időzítőkapcsolóra.
- Ne hagyja a működő készüléket felügyelet nélkül.

### FIGYELEM!

- Kizárólag földelt fali konnektorhoz csatlakoztassa a készüléket.
- Ügyeljen arra, hogy a hálózati kábel ne lógjon le az asztalról vagy a munkalapról, amelyiken a készülék áll.
- A hozzáférhető felületi elemek felmelegedhetnek a készülék működése közben.
- Mindig várja meg, amíg a készülék teljesen kihűl, mielőtt megtisztítja vagy elteszi.
- Ne érjen a sütőlapokhoz éles vagy karcoló tárgygal, mert megsérülhet a tapadásmentes felület.
- A készüléket kizárólag háztartási használatra tervezték.
- Ez a készülék csak gofri sütésre alkalmas, ezért ne használja melegszendvics készítésére és grillezéshez.
- Használat után mindig húzza ki dugót az aljzatból.
- Használat után mindig tisztítsa meg a készüléket.

### TEENDŐK AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT:

Tisztítsa le a sütőlapokat nedves ruhával vagy szivaccsal.

Megjegyzés: A készülék első használatakor kevés füst keletkezhet. Ez teljesen normális.

### A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA:

1. Kenje meg a sütőlapokat kevés vajjal vagy olajjal.
2. Dugja a hálózati csatlakozódugót a fali konnektorba. A működést jelző zöld fény bekapcsol és mindaddig világít, amíg a készülék a hálózatra van csatlakoztatva. A piros, melegeledést jelző fény világítani kezd, amikor a készülék készen áll a használatra.
3. Miközben a készülék melegszik, készítse elő a gofrisütéshez az ételt.
4. Nyissa ki a gofrisütőt.
5. Helyezze az ételt a készülék alsó sütőlapjára.
6. A gofrisütő össze-csukásához engedje le a felső sütőlapot óvatosan, majd a zárófüllet zárja a

sütőlapokat.

Megjegyzés: Sütés közben a piros, melegedest jelző fény be- és kikapcsol, jelezve, hogy a fűtőelemek be- vagy kikapcsolnak a megfelelő hőmérséklet biztosításának érdekében.

7. Süssse az ételt, amíg teljesen át nem sül és aranybarna nem lesz.

8. Vegye ki az ételt.

Az étel kiemeléséhez használjon fa vagy műanyag lapátkát. Ne használjon fémből készült, éles vagy karcoló háztartási eszközöket.

9. Ha folytatni kívánja a sütést, várja meg míg a piros, melegedest jelző fény világitani kezd, ekkor beteheti az új ételadagot.

10. Használat után húzza ki a gofrisütő csatlakozódugóját a falikonnektorból.

#### TISZTÍTÁS:

- Soha ne használjon maró vagy karcoló tisztítószereket és anyagokat, mert ezek kárt tesznek a lapok tapadásmentes bevonatában.

- Ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba és ne öblítse le folyóvíz alatt.

- Húzza ki a készülék hálózati dugóját a falikonnektorból.

- Hagyja a készüléket nyitva, hogy teljesen kihűlhessen.

- Tisztítás előtt először távolítsa el a felesleges olajat a sütőlapokról egy darab konyhapapírral. A leragadt maradékokat (pl. megkeményedett sajt) fa vagy műanyag lapátkával távolítsa el a sütőlapokról.

- Ne használjon fém, éles vagy karcoló eszközöket. Tisztítsa le a sütőlapokat puha, nedves ruhával vagy szivaccsal.

A készülék burkolatát nedves ruhával tisztítsa.

#### TÁROLÁS:

A készüléket tárolhatja függőlegesen vagy vízszintesen.

#### MŰSZAKI ADATOK:

Fezslültség: 230V~50Hz

Teljesítmény: 750W

#### KÖRNYEZETVÉDELEM:

• A csomagolóanyagokat és a régi háztartási gépeket adja le az újrafeldolgozással foglalkozó

gyűjtőhelyeken.

- A készülék kartondobozát a papír-hulladékgyűjtő konténerbe dobja ki.
- A műanyag zacskókat (PE) tegye a műanyagok hulladékgyűjtő konténerébe.

#### A háztartási gépek újrafeldolgozása az élettartamuk végén:



Ez a jel arra figyelmezteti, hogy a háztartási gépet, vagy annak a csomagolóanyagait nem szabad a hagyományos háztartási hulladékok közé dobni.

A használhatatlanná vált háztartási gépet az elektromos készülékek újrafeldolgozását biztosító hulladékgyűjtő helyen kell leadni. A háztartási gépek szétszerelése és a háztartási hulladékok közé dobása, valamint az előírásoktól eltérő megsemmisítése környezetszennyezés. Az elektromos háztartási cikkek előírások szerinti megsemmisítéséről, és az újrafeldolgozásukkal foglalkozó hulladékgyűjtő helyekről a helyi önkormányzat illetékes osztályán, vagy a termék megvásárlása helyén adnak felvilágosítást

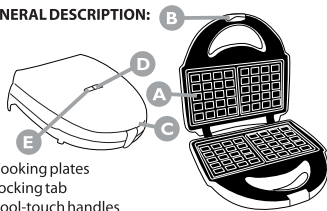
## INSTRUCTIONS FOR USE

### WAFFLE MAKER

### MODEL 2009

Thank you for purchasing a Momert product. We hope you will be satisfied with our product throughout its service life.

#### GENERAL DESCRIPTION:



- A Cooking plates
- B Locking tab
- C Cool-touch handles
- D Red heating-up light
- E Green power-on light

#### IMPORTANT:

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

#### DANGER!

Do not immerse the appliance or the mains cord in water or any other liquid.

#### WARNING!

- Check if the voltage indicated on the bottom of the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Do not use the appliance if the plug, the mains cord or other parts are damaged.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by a service centre.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Keep the mains cord away from hot surfaces.

- Never connect this appliance to a timer switch in order to avoid a hazardous situation.
- Do not let the appliance operate unattended.

#### CAUTION!

- Only connect the appliance to an earthed wall socket.
- Do not let the mains cord hang over the edge of the table or worktop on which the appliance stands.
- The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance operates.
- Let the appliance cool down completely before you clean the appliance or put it away.
- Never touch the plates with sharp or abrasive items, as this damages the non-stick surface.
- This appliance is intended for household use only.
- This appliance is a waffle and is not intended for preparing sandwich or grill.
- Always unplug the appliance after use.
- Always clean the appliance after use.

#### BEFORE FIRST USE:

Clean the cooking plates with a damp cloth or sponge.

Note: The appliance may give off some smoke when you use it for the first time. This is normal.

#### USING THE APPLIANCE:

1. Lightly grease the cooking plates with a little butter or oil.
2. Put the mains plug in the wall socket.  
The green power-on light goes on. This light stays on as long as the appliance is connected to the mains.  
The red heating-up light goes on, when the appliance is ready for use.
3. Prepare the ingredients for the waffle while the appliance is heating up.
4. Open the grill maker.
5. Put the ingredients on the lower cooking plate.
6. To close the waffle maker, lower the upper cooking plate carefully then lock the plates.  
Note: During cooking, the red heating-up light goes on and off.  
This indicates that the heating elements are switched on and off to maintain the correct temperature.
7. Cook the food until it's brown and done.
8. Remove the waffle.

9. Ako želite nastaviti, sačekajte da se crvena lampica uključi pre nego što stavite novi sastojak na grejnu ploču.

10. Izvucite uređaj iz utičnice kad završite pripremanje hrane.

#### ČIŠĆENJE:

- Nikada ne koristite agresivna ili abrazivna sredstva i materijale za čišćenje, pošto oni škode nelepljivom sloju ploča.
- Nikada ne uranjajte uređaj pod vodu ili bilo kakvu drugu tečnost, niti je perite pod česmom.
- Izvucite uređaj iz utičnice.
- Dozvolite uređaju da se hladi otvoren.
- Pre čišćenja ploča obrišite grejne ploče papirnim kuhinjskim brisačima.
- Koristite drvenu ili plastičnu lopaticu za odstranjivanje lepljivih ostataka hrane sa grejnih ploča.
- Nikako ne koristite metalna, oštra ili abrazivna sredstva.
- Očistite grejne ploče mekom i vlažnom krpom ili sunderom.
- Spoljašnjost aparata čistite vlažnom krpom.

#### SKLADIŠTENJE:

Skladištite uređaj u vertikalnom ili horizontalnom položaju.

#### SPECIFIKACIJA:

Voltaža: 230V / 50Hz  
Napon: 750W

#### ZAŠTITA ŽIVOTNE SREDINE:

- Ambalažu i zastarele uređaje treba reciklovati.
- Transportnu kutiju možete baciti kao selektivni otpad na odgovarajuće mesto.
- Polietilenske kese takođe treba predati na reciklažu.

#### Predajte uređaj na reciklažu na kraju njegovog životnog veka:

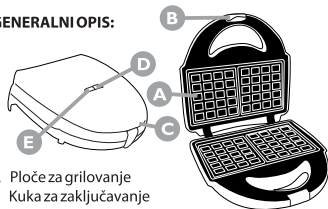


Simbol na uređaju ili na njegovoj ambalaži pokazuje da uređaj ne smete baciti među ostalo smeće iz domaćinstva. Uređaj treba odneti na sabirnu tačku gde se prikupljaju električni uređaji i oprema za reciklažu. Vodeći računa o tome da ste se pravilno rešili uređaja, pomoći ćete u sprečavanju širenja negativnih efekata na životnu sredinu i ljudsko zdravlje koji bi inače imali štetan uticaj zbog nepravilnog bacanja uređaja. O reciklaži ovog uređaja možete naučiti više od lokalnih vlasti, servisa oslobođenja domaćinskog otpada ili u prodavnici gde ste kupili ovaj uređaj.

## UPUTSTVO ZA UPOTREBU APARAT ZA VAFEL KOLAČ MODEL 2009

Hvala Vam na kupovini proizvoda marke Momart. Nadamo se da ćete biti zadovoljni ovim proizvodom tokom njegovog životnog veka.

### GENERALNI OPIS:



- A Ploče za grilovanje
- B Kuka za zaključavanje
- C Drške koje se ne zagrevaju
- D Crvena lampica za indikaciju zagrevanja
- E Zelena lampica za pokazivanje rada uređaja

### VAŽNO:

Pažljivo pročitajte ova uputstva za upotrebu pre upotrebe uređaja i sklonite ih na sigurno mesto u slučaju da vam uputstva ubuduće zatrebaju.

### OPASNOST:

Ne potapajte uređaj ili napojni kabel pod vodu ili bilo kakvu tečnost.

### UPOZORENJE:

- Pre upotrebe, obavezno proverite voltažu na donjem delu uređaja i uverite se da odgovara lokalnom naponu.
- Ne koristite uređaj ako je utikač, napojni kabel ili bilo koji drugi deo oštećen.
- Ako je napojni kabel oštećen, obavezno ga promenite uz pomoć stručnjaka u servisnom centru.
- Uređaj nije predviđen za upotrebu od strane osoba sa ograničenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima, od strane dece, odnosno bez iskustva ili znanja upotrebe uređaja, izuzev pod nadzorom ili uputstvima od strane osoba odgovornih za njihovu bezbednost.
- Decu treba nadgledati kako se ne bi igrala s uređajem.

- Držite napojni kabel podalje od vrućih površina.
- Nikada ne priključujte uređaj na vremenski prekidač kako bi izbegli opasne situacije.
- Ne ostavljajte uređaj u radu bez nadzora.

### OPREZ:

- Uređaj priključujte samo u uzemljenu utičnicu.
- Napojni kabel ne ostavljajte da visi preko ivice stola ili radne površine na kojoj se nalazi uređaj.
- Dok uređaj radi, temperatura nekih delova koji se mogu dodirnuti je visoka.
- Sačekajte da se uređaj ohladi pre nego što ga posle upotrebe očistite i sklonite.
- Nikada ne dodirujte ploče oštirim ili abrazivnim predmetima, pošto oni oštećuju površinu koja se ne lepi.
- Ovaj uređaj je predviđen samo za kućnu upotrebu.
- Ovaj uređaj je vafela i nije predviđen za pripremu sendviča i gril.
- Uvek izvucite uređaj iz utičnice posle upotrebe.
- Uvek očistite uređaj posle upotrebe

### PRE PRVE UPOTREBE:

Očistite ploče za grilovanje pre prve upotrebe vlažnom krpom ili sunderom. Pažnja: Može da se desi da se uređaj malo dimi prilikom prve upotrebe, ali ovo je normalna pojava.

### UPOTREBA UREĐAJA:

1. Glatko namažite malo maslaca ili ulja na ploče.
  2. Utaknite utikač u utičnicu. Uključite se zeleno svetlo. Ova lampica svetli dok god je uređaj pod napajanjem. Crvena lampa će se uključiti kada je uređaj spreman za upotrebu.
  3. Pripremite sastojke i hranu dok se uređaj greje.
  4. Otvorite aparat za vafel kolač
  5. Postavite sastojke na donju ploču.
  6. Kako bi zatvorili, spustite gornju grejnu ploču i zaključajte uređaj.
- Pažnja: Tokom grilovanja, crvena lampica koja označava grejanje će se uključivati i isključivati.
- To znači da se grejni elementi uključuju i isključuju da bi održavali potrebnu temperaturu.
7. Pecite hranu dok ne pocrvni.
  8. Odstranite hranu. Koristite drvena ili plastična sredstva (npr. lopaticu) kako bi hranu skinuli. Ne koristite metalna, oštra ili abrazivna kuhinjska sredstva za ovu svrhu.

Use a wooden or plastic utensil (e.g. a spatula) to remove the food from the waffle maker.

Do not use metal, sharp or abrasive kitchen utensils.

9. If you wish to continue, wait until the red heating-up light goes on before you put new ingredients in the waffle maker.

10. Unplug the grill maker after use.

### CLEANING:

- Never use aggressive or abrasive cleaning agents and materials, as this damages the non-stick coating of the plates.
- Never immerse the appliance in water or any other liquid, nor rinse it under the tap.
- Unplug the appliance.
- Let the appliance cool down properly in open position.
- First remove excess oil from the plates with a piece of kitchen paper before you clean them.
- Use a wooden or plastic spatula to remove sticky food residues from the cooking plates.
- Do not use metal, sharp or abrasive utensils.
- Clean the cooking plates with a moist soft cloth or sponge.
- Clean the outside of the appliance with a moist cloth.

### STORAGE:

Store appliance in vertical or horizontal position.

### SPECIFICATIONS:

Voltage: 230V / 50Hz  
Power: 750W

### ENVIRONMENTAL PROTECTION:

- Packaging materials and obsolete appliances should be recycled.
- The transport box may be disposed of as sorted waste.
- Polyethylene bags shall be handed over for recycling.

### Appliance recycling at the end of its service life:



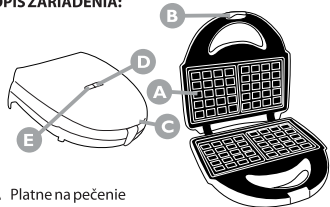
A symbol on the product or its packaging indicates that this product should not go into household waste. It must be taken to the collection point of an electric and equipment recycling facility. By making sure this product is disposed of properly, you will help prevent the negative effects on the environment and human health that would otherwise result from inappropriate disposal of this product. You can learn more about recycling this product from your local authorities, a household waste disposal service or in the shop where you bought this product.

## NÁVOD K POUŽÍVANIU VAFLOVAČ TYP: 2009

### POĎAKOVANIE

Ďakujeme Vám, že ste si kúpili výrobok značky Momart a prajeme Vám, aby ste boli s naším výrobkom spokojní po celú dobu jeho používania.

### OPIS ZARIADENIA:



- A Platne na pečenie
- B Zamakacie uško
- C Na dotyk studené rukoväte
- D Červené kontrolné svetlo ohrevu
- E Zelené kontrolné svetlo zapnutia

### DÔLEŽITÉ:

Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte tento návod na použitie a uschovajte si ho na neskoršie použitie.

### NEBEZPEČENSTVO:

- Zariadenie ani kábel neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny.

### VAROVANIE:

- Pred zapojením zariadenia skontrolujte, či napätie uvedené na spodnej časti zariadenia súhlasí s napätím v sieti vo vašej domácnosti.
- Zariadenie nepoužívajte, ak sú zástrčka, sieťový kábel alebo iné súčiastky poškodené.
- Toto zariadenie nesmú používať osoby (vrátane detí), ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo mentálne schopnosti alebo ktoré nemajú dostatok skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo im nebolo vysvetlené používanie tohto zariadenia osobou zodpovednou za ich

bezpečnosť.

- Deti musia byť pod dozorom, aby sa nehrali so zariadením.
- Sieťový kábel uchovávajte mimo horúcich povrchov.
- Aby ste predišli nebezpečným situáciám, nikdy nepripájajte toto zariadenie na časový spínač.
- Počas použitia nenechávajte zariadenie bez dozoru.

### VÝSTRAHA:

- Zariadenie pripojte jedine do uzemnenej zásuvky.
- Nedovoľte, aby sieťový kábel previsal cez okraj stola alebo kuchynskej linky, na ktorej je zariadenie položené.
- Keď zariadenie pracuje, teplota dostupných povrchov môže byť vysoká.
- Pred čistením zariadenia alebo jeho odložením ho nechajte úplne vychladnúť.
- Nedotýkajte sa platní ostrými ani drsnými predmetmi, pretože by ste mohli poškodiť ich teflonový povrch.
- Toto zariadenie je určené len na domáce použitie
- Tento prístroj je vhodný len ku vaflovaču, preto ho nepoužívajte k príprave sendvičov alebo grilovaniu.
- Po použití vždy odpojte zariadenie zo siete.
- Po použití vždy zariadenie očistite.

### PRED PRVÝM POUŽÍTÍM:

Navlhčenou tkaninou alebo špongiou očistite platne na pečenie.

Poznámka: Počas prvého použitia sa môže zo zariadenia uvoľňovať malé množstvo dymu. Je to normálny jav.

### Použitie zariadenia

1. Platne mierne namastite malým množstvom masla alebo oleja.
2. Sieťovú zástrčku zapojte do elektrickej zásuvky. Rozsvieti sa zelené kontrolné svetlo zapnutia. Toto svetlo bude svietiť po celú dobu, pripojenia zariadenia do elektrickej siete. Rozsvieti sa červené kontrolné svetlo ohrevu, keď je zariadenie pripravené na používanie.
3. Počas doby zahrievania sa prístroja, pripravte pokrm ku vafle
4. Otvorte vaflovač
5. Položte pripravený pokrm na spodnú časť.

3. Pripravte sestavine za peko.
4. Odprite pekač za vafle.
5. Vstavte sestavine na spodnú grelno ploščo.
6. Če želite zapreti pekač za vafle, ga previdno pokrijte z grelno grelno ploščo in nato lahko zaprete tudi zatič.
- Opomba: Pri pečenju se rdeča lučka vklaplja in izklaplja. Prikazuje kdaj je grelni element vklopljen (ko je lučka prižgana) oziroma izklopljen (ko je lučka ugasnjena) in s tem vzdržuje ustrezno temperaturo.
7. Hrano pripravljajte dokler ne bo rjave barve in spečena.
8. Odstranite hrano. Za odstranitev hrane uporabite lesen ali plastičen pripomoček (npr. lopatico). Ne uporabljajte kovinskih, ostrih ali grobih kuhinjskih pripomočkov.
9. Če želite nadaljevati peko, počakajte, da se rdeča ogrevalna lučka izklopi, preden naložite na opekač nove sestavine.
10. Po uporabi izključite pekač za vafle.

### ČIŠČENJE:

- Nikoli ne uporabljajte agresivnih ali grobih čistilnih sredstev in materialov, ker bi to poškodovalo grelni ploščo.
- Nikoli ne potaplajte aparata v vodo ali katerokoli drugo tekočino in ne spirajte pod tekočo vodo.
- Izključite aparat iz električnega omrežja.
- Aparat se pravilno ohladi v odprtem položaju.
- Preden plošči očistite, najprej odstranite odvečno olje s papirnato brisačko.
- Uporabite leseno ali plastično lopatico za odstranjevanje lepljivih ostankov hrane (npr. strjeni sir) od grelne plošče.
- Ne uporabljajte kovinskih, ostrih ali grobih pripomočkov.
- Grelni plošči očistite z vlažno mehko krpo ali gobo.
- Ohišje aparata očistite z vlažno krpo.

### TEHNIČNI PODATKI:

Napetost: 230V ~ 50Hz  
Moč: 750W

### SHRANJEVANJE:

Napajalni kabel navijte okoli prostora za shranjevanje napajalnega kabla. Aparat lahko shranjujete v navpičnem ali

vodoravnem položaju.

### VARSTVO OKOLJA:

- Embalažo in zastarele naprave je potrebno reciklirati.
- Transportno embalažo se lahko odlaga kot ločeni odpadki.
- Polietilenske vrečke se lahko reciklira, zato jih odvzrite v primeren zabojnik.

**Oddaja stare električne in elektronske opreme (veljavno v Evropski uniji in v drugih evropskih državah s sistemom ločenega zbiranja odpadkov)**



Ta simbol na izdelku, njegovi embalaži ali v pripadajočih dokumentih pomeni, da z izdelkom ne smete ravnati kot z gospodinjstskimi odpadki. Morate ga oddati na ustrezno zbirno mesto za recikliranje električne in elektronske opreme. Recikliranje tega izdelka bo pripomoglo k ohranjanju naravnih virov in bo pomagalo preprečiti negativne posledice na okolje in zdravje ljudi. Odstranitev izdelka mora biti v skladu z veljavnimi predpisi za oddajanje odpadkov. Podrobnejše informacije o ravnanju s tem izdelkom ter o njegovi vrnitvi in recikliranju lahko dobite pri lokalni mestni upravi, komunalnem podjetju ali v trgovini, kjer ste izdelek kupili. Odpadno električno in elektronsko opremo lahko oddate brezplačno tudi distributerju neposredno ob dobavi nove električne oziroma elektronske opreme.

## NAVODILA ZA UPORABO PEKAČ ZA VAFLE MODEL 2009

Zahvaljujemo se vam za nakup aparata Momart. Upamo, da boste z našim aparatom zadovoljni skozi celotno življenjsko dobo. Prosimo, da pazljivo preberete navodila za uporabo, preden pričnete uporabljati aparat. Navodila shranite za morebitno kasnejšo uporabo. Poskrbite, da so osebe, ki uporabljajo aparat, seznanjene z navodili za uporabo.

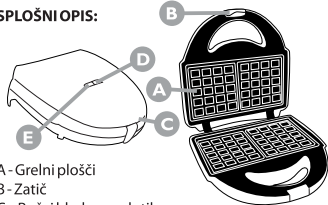
### POZOR:

**Te naprave naj ne uporabljajo osebe (vključujoč otroke), ki imajo zmanjšane telesne, zaznavne ali mentalne sposobnosti, ali nimajo zadostnega znanja in izkušenj; razen če jih nekdo pri uporabi nadzoruje ali pa jih je oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost, poučila o delovanju in uporabi naprave.**

**Da bi otrokom preprečili igranje z napravo, jih je potrebno imeti pod nadzorom.**

**Naprava ni zasnovana tako, da bi z njo lahko upravljali s pomočjo zunanje naprave ali posameznim daljinskim upravljavcem.**

### SPLOŠNI OPIS:



- A - Grelni plošči
- B - Zatič
- C - Ročaj hladen na dotik
- D - Rdeča ogrevalna lučka
- E - Zelena lučka je prikaz vklopljenosti

### NEVARNOST:

Ne potapljajte aparata ali napajalni kabel v vodo ali katerokoli drugo tekočino.

### OPOZORILO:

- Pred priključitvijo aparata preverite ali oznaka

napetosti na dnu aparata ustreza napetosti lokalnega električnega omrežja.

- Aparate ne uporabljajte, če je poškodovan vtičič, napajalni kabel ali drugi deli aparata.
- Če je poškodovan napajalni kabel, ga mora zamenjati strokovno usposobljena oseba, da bi se izognili nevarnosti.
- Aparat ni namenjen osebam (vključujoč otroke) z zmanjšanimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen, če so nadzorovani ali bili poučeni o uporabi s strani osebe odgovorne za njihovo varnost.
- Otroke je potrebno nadzorovati, da se ne igrajo z aparatom.
- Napajalni kabel hranite proč od vročih površin.
- Da bi se izognili nevarnosti, nikoli ne priključite aparat na časomerilec.
- Aparat ne pustite delovati brez nadzora.

### POZOR:

- Aparat priključite samo na ozemljeno vtičnico.
- Ne pustite, da napajalni kabel visi čez rob mize ali delovne površine, na katerih aparat stoji.
- Če aparat deluje, je temperatura dostopnih površin lahko visoka.
- Predno boste očistili in pospravili aparat, naj se le ta popolnoma ohladi.
- Nikoli se ne dotikajte grelnih plošč z ostrimi predmeti ali grobimi sredstvi, ker bi s tem poškodovali njihovo površino.
- Ta aparat je namenjen samo uporabi v gospodinjstvu.
- Ta naprava je pekač za vafle in ni namenjena za pripravo trikotnih sendvičev ali žar.
- Aparat vedno po uporabi izklopite iz električnega omrežja.
- Po uporabi aparat vedno očistite.

### PRED PRVO UPORABO:

Grelni plošči očistite z vlažno krpo ali gobo. Opomba: Aparat lahko pri prvi uporabi oddaja nekaj dima. To je normalno.

### UPORABA APARATA:

1. Rahlo namažite grelni plošči z malo masla ali olja.
2. Če želite prilagoditi dolžino napajalnega kabla, ga prilagodite z navitjem okoli prostora za shranjevanje.

6. Pri zatváraní vafle, spustite opatrne hornú časť a zaistite bezpečnostnou západkou.

- Poznámka: Počas doby pečenia červená signalizačná žiarovka ohrievania za a vypína, tým signalizuje za a vypínanie ohrievacích platní pre zabezpečenie optimálnej teploty.
- 7. Pečte pokrm do tej doby, než sa úplne prepechie do zlatohnedej farby.
- 8. Vyberte pokrm. K výberu pokrmu použite drevenú alebo umelohmotnú lyžičku. Nepoužívajte kovové prípravky, ktoré by mohli povrch ohrievacích platní poškriabať.
- 9. V prípade, že budete pokračovať v pečení, počkajte až červená kontrolka sa rozsvieti, potom môžete vložit ďalší pripravený pokrm.
- 10. Po ukončení grilovania odpojte prístroj od elektrickej siete.

### ČISTENIE:

- Na čistenie nepoživajte agresívne ani drsné čistiace prostriedky a materiály, pretože tieto poškodia teflónový povrch platní.
- Zariadenie nikdy neponárajte do vody ani inej kvapaliny, ani ho neoplachujte vodou.
- Zariadenie odpojte zo siete.
- Otvorte zariadenie a nechajte ho riadne ť. vychladnúť.
- Pred čistením z platní najskôr odstráňte pomocou kuchynského papiera prebytočný olej.
- Na odstránenie zvyškov potravín (napr. stuhnutý syr) prilepených na platniach použite drevenú alebo umelohmotnú varešku.
- Nepoužívajte kovové, ostré a abrazívne kuchynské náčinie.
- Platne očistite navlhčenou mäkkou tkaninou alebo špongiou.
- Vonkajšiu časť zariadenia očistite vlhkou utierkou.

### ODKLADANIE:

Zariadenie odkladajte vo zvislej alebo vodorovnej polohe.

### TECHNICKÉ PARAMETRE:

Napätie 230V ~ 50Hz  
Príkon 750W

### SERVIS:

Údržbu rozsiahlejšieho charakteru alebo opravu, ktorá vyžaduje zásah od vnútorných častí výrobku, musí vykonať odborný servis.

### OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA:

- Preferujte recykláciu obalových materiálov a starých spotrebičov.
- Škatula od spotrebiča môže byť daná do zberu triedeného odpadu.
- Plastové vrecká z polyetylénu (PE) odovzdajte do zberu materiálu na recykláciu.

### Recyklácia spotrebiča na konci jeho životnosti:



Symbol na výrobku alebo jeho balení udáva, že tento výrobok nepatrí do domáceho odpadu. Je nutné odniesť ho do zberného miesta pre recykláciu elektrického a elektronického zariadenia.

Zaistením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete zabrániť negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak boli spôsobené nevhodnou likvidáciou tohto výrobku. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku zistíte na príslušnom miestnom úrade, služby pre likvidáciu domáceho odpadu alebo v obchode, kde ste výrobok zakúpili.

## NÁVOD K POUŽITÍ

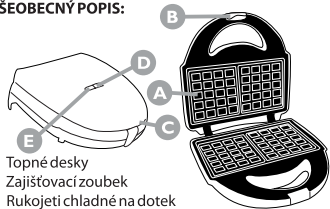
### VAFLOVAČ

#### TYP: 2009

#### PODĚKOVÁNÍ

Děkujeme Vám, že jste si zakoupili výrobek značky Momert a přejeme Vám, abyste byli s naším výrobkem spokojeni po celou dobu jeho používání.

#### VŠEOBECNÝ POPIS:



- A Topné desky
- B Zajišťovací zoubek
- C Rukojeti chladné na dotek
- D Červená kontrolka ohřevu
- E Zelená kontrolka zapnutí

#### DŮLEŽITÉ:

Před použitím přístroje si pečlivě přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

#### NEBEZPEČÍ:

- Přístroj ani síťovou šňůru neponořujte do vody či jiné kapaliny.

#### VÝSTRAHA:

- Zkontrolujte, zda napětí uvedené na spodní části přístroje odpovídá napětí sítě. Teprve pak připojte přístroj k napájení.
- Pokud byste zjistili poškození na zástrčce, síťové šňůře nebo na jiném dílu, přístroj nepoužívejte.
- Osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými a duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí by neměly s přístrojem manipulovat, pokud nebyly o používání přístroje předem instruovány nebo nejsou pod dohledem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost.
- Dohlédněte na to, aby si s přístrojem nehrály děti.
- Síťový kabel nenechávejte v blízkosti horkých

povrchů.

- Abyste předešli možnému nebezpečí, nikdy nepřipojte tento přístroj k časovému spínači.
- Přístroj nenechávejte v provozu bez dozoru.

#### UPOZORNĚNÍ:

- Přístroj připojujte výhradně do řádně uzemněných zásuvek.
- Nenechávejte přívodní kabel viset přes hranu stolu nebo pracovní desky, na které je přístroj postaven.
- Teplota volně přístupných povrchů přístroje může být během provozu velmi vysoká.
- Před čišněním nebo uložení přístroje nechte přístroj zcela vychladnout.
- Desek se nikdy nedotýkejte ostrými ani abrazivními předměty, protože by mohlo dojít k poškození jejich nepřilnavého povrchu.
- Přístroj je určen výhradně pro použití v domácnosti.
- Tento přístroj je vhodný jenom ke vaflůvač, proto ho nepoužívejte k přípravě sendviče nebo grilování.
- Po použití přístroj vždy odpojte ze sítě.
- Po použití přístroj vždy vyčistěte.

#### PŘED PRVNÍM POUŽITÍM:

Topné desky vyčistěte vlhkým hadříkem nebo houbou.

Poznámka: Po prvním použití může přístroj mírně kouřit. To je zcela normální jev.

#### POUŽITÍ PŘÍSTROJE:

- 1 Lehce potřete plochy topných desek malým množstvím másla nebo oleje.
- 2 Připojte síťovou zástrčku do zásuvky.
- 3 Zelená kontrolka zapnutí se rozsvítí. Kontrolka bude svítit, dokud bude přístroj připojen, k sítí.
- 4 Červená kontrolka ohřevu se rozsvítí, jakmile je přístroj připraven k použití.
- 5 Po dobu zahřívání přístroje, připravte pokrm ke vaflé
- 6 Otevřete vaflůvač
- 7 Položte připravený pokrm na spodní část.
- 8 Při uzavírání vafle, spusťte opatrně horní díl a zajistěte bezpečnostní klappkou.
- 9 Poznámka: Po dobu pečení červená signalizační žárovka ohřívání za vypíná, tím signalizuje za vypínání pečících desek pro zabezpečení optimální

necesará.

7. Se přaješte mánčarea până ce capătă culoarea maro spre aur
8. Scoateți mánčarea La scoatere folosiți lopățica de lemn sau material plastic. Să nu folosiți elemente casnice metalice, ascuțite sau care să zgârie aparatul.
9. Dacă doriți să continuați prăjirea, așteptați ca semnalul roșu să reapară, atunci puteți pune noua porție de mánčarea
10. După utilizare se va scoate ștecherul aparatului din priză.

#### CURĂȚAREA:

- Nu folosiți niciodată agenți de curățare, materiale agresive sau produse abrazive pentru a nu deteriora suprafața anti-aderență a plăcilor.
- Nu introduceți niciodată aparatul în apă sau în alt lichid și nici nu-l clătiți sub jet de apă.
- Scoateți aparatul din priză.
- Lăsați aparatul de preparat sendvișuri să se răcească bine în poziția deschis.
- Înainte de a curăța plitele, îndepărtați uleiul în exces cu o bucată de hârtie de bucătărie.
- Utilizați o spatulă din lemn sau plastic pentru a îndepărta reziduurile lipicioase de alimente (de exemplu cașcaval întărit) de pe plite.
- Nu utilizați ustensile metalice, ascuțite sau abrazive.
- Curățați plăcile cu o cârpă moale și umedă sau cu un burete.
- Curățați exteriorul aparatului cu o cârpă umedă.

#### DEPOZITAREA:

Păstrați aparatul în poziție verticală sau orizontală.

#### PARAMETRII TEHNICI:

Tensiune 230V ~ 50Hz  
Putere absorbită 750W

#### SERVICE:

Lucrările de întreținere cu caracter mai vast, sau reparațiile care necesită o intervenție în părțile interioare ale produsului, trebuie să fie executate într-un centru de service specializat.

#### OCROTIREA MEDIULUI ÎNCONJURĂTOR:

- Opați pentru reciclarea materialelor, a ambalajelor și a aparatelor vechi.
- Cutia aparatului poate fi predată centrelor de colectare, de triere a deșeurilor.
- Pungile din polietilenă (PE) trebuie predate centrelor de colectare a materialelor în vederea reciclării.

#### Reciclarea aparatului la sfârșitul duratei de funcționare:



Simbolul de pe produs sau de pe ambalaj arată că acest aparat nu trebuie aruncat împreună cu gunoii menajer. Trebuie depus la un centru de colectare pentru reciclarea instalațiilor electrice și electronice. Prin asigurarea lichidării corecte a produsului acesta, veți ajuta la prevenirea consecințelor negative asupra mediului înconjurător și a sănătății umane, altfel prin lichidarea incorectă veți aduce prejudicii acestora. Informații detaliate privind reciclarea acestui produs veți obține de la autoritățile locale abilitate privind serviciile de lichidare a gunoii menajer sau din magazinul din care ați cumpărat produsul.

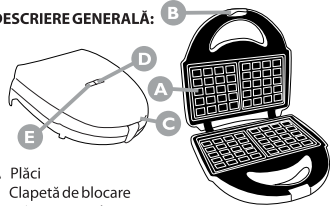


## INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE APARAT PENTRU PREPARAREA VAFELOR 2009

### CONFIRMARE

Vă mulțumim că ați achiziționat un produs Momert. Sperăm că veți fi satisfăcut de produsul nostru pe întregul său ciclu de viață.

### DESCRIERE GENERALĂ:



- A Plăci
- B Clapetă de blocare
- C Mâneru cu izolație termică
- D Led roșu de încălzire
- E Led verde de pornire

### IMPORTANT:

Citiți cu atenție acest manual de utilizare înainte de a folosi aparatul și păstrați-l pentru consultare ulterioară.

### PERICOL:

- Nu introduceți aparatul sau cablul de alimentare în apă sau în alte lichide.

### AVERTISMENT:

- Verificați dacă tensiunea indicată sub aparat corespunde tensiunii locale, înainte de a conecta aparatul.
- Nu folosiți aparatul dacă ștecherul, cablul de alimentare sau alte componente sunt deteriorate.
- Acest aparat nu trebuie utilizat de către persoane (inclusiv copii) care au capacități fizice, mentale sau senzoriale reduse sau sunt lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.

- Copiii trebuie supravegheați pentru a nu se juca cu aparatul.
- Nu apropiați cablul electric de suprafețe fierbinți.
- Nu conectați niciodată acest aparat la un ceas electronic pentru a evita situațiile periculoase.
- Nu lăsați aparatul să funcționeze nesupravegheat.

### ATENȚIE:

- Conectați aparatul numai la o priză de perete cu împământare.
- Nu lăsați cablul de alimentare să atârne peste marginea mesei sau a blatului pe care este așezat aparatul.
- Temperatura suprafețelor accesibile poate fi ridicată când aparatul este în funcțiune.
- Lăsați aparatul să se răcească complet înainte de a-l curăța sau de a-l depozita.
- Nu atingeți niciodată plitele cu obiecte ascuțite sau abrazive, pentru a nu deteriora suprafața antiaderentă.
- Acest aparat este destinat exclusiv uzului casnic.
- Acest aparat se utilizează exclusiv pentru vafelor, să nu folosiți pentru pregătire de sandwich sau grill.
- Scoateți întotdeauna aparatul din priză după utilizare.
- Curățați întotdeauna aparatul după utilizare.

### ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE:

Curățați plăcile cu o cârpă umeză sau cu un burete. Notă: În timpul primei utilizări aparatul poate emana puțîn fum. Acest lucru este normal.

### UTILIZAREA APARATULUI:

Prepararea sandvișurilor prăjite

1. Ungeți ușor plăcile cu puțîn unt sau ulei.
2. Introduceți ștecherul de alimentare în priză.  
Se aprinde ledul verde de pornire. Acesta rămâne aprins cât timp aparatul este conectat la sursa de alimentare. Se aprinde ledul roșu de încălzire, se stinge când aparatul este gata de utilizare.
3. În timp ce aparatul se preîncălzește, pregătiți mâncarea pentru vafelor
4. Se deschide vafelă
5. Se așează mâncarea pe partea inferioară
6. Apoi cu urechea de închidere se închide.

Mențione: În timpul funcționării semnalul roșu se aprinde și se stinge indicând funcționarea elementelor de încălzire, asigurând temperatura

- pećii temperaturii.
7. Pećte pokrm do té doby, než se úplně propeće do zlatohněda.
8. Vyndejte pokrm. K vyjmutí pokrmu použijte dřevěnou nebo umělohmotnou lžičku. Nepoužívejte kovové přípravy, které by mohly povrch pećičích desek poškrábat.
9. V případě, že budete pokračovat v pećení, poćkejte než červená kontrolka se rozsvítí, pak můžete vložit připravený pokrm.
10. Po ukončení grilování odpojte přístroj od elektrické sítě.

### ČIŠTĚNÍ:

- Nikdy nepoužívejte agresivní nebo abrazivní čistićí prostředky nebo materiály, neboť poškozují nepřilnavý povrch desek.
- Přístroj nikdy neponořujte do vody nebo jiné kapaliny ani jej neproplachujte pod tekoucí vodou.
- Odpojte přístroj od sítě.
- Přístroj otevřete a nechte ho zcela vychladnout.
- Před čištěním topných desek nejprve odstraňte zbytky oleje papírovou utěrkou.
- Je-li to nutné, odstraňte z topných desek zbytky potravin (například zatuhlý sýr) dřevěnou nebo plastovou stěrkou.
- Nepoužívejte žádné kovové, ostré ani abrazivní náćiní.
- Topné desky vyčistěte navlhćeným měkkým hadříkem nebo houbou.
- Vnější povrch vyčistěte navlhćeným hadříkem.

### SKLADOVÁNÍ:

Skldajte přístroj ve vertikální nebo horizontální poloze.

### TECHNICKÉ PARAMETRY:

Napětí 230V ~ 5Hz  
Příkon 750W

### SERVIS:

Údržbu rozsáhlejšího charakteru nebo opravu, která vyžaduje zásah do vnitřních částí výrobku, musí provést odborný servis.

### OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ:

- Preferujte recyklaci obalových materiálů a starých spotřebičů.
- Krabice od spotřebiče může být dána do sběru tříděného odpadu.
- Plastové sáčky z polyetylenu (PE) odevzdejte do sběru materiálu k recyklaci.

### Recyklace spotřebiče na konci jeho životnosti:



Symbol na výrobku nebo jeho balení udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvézt ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

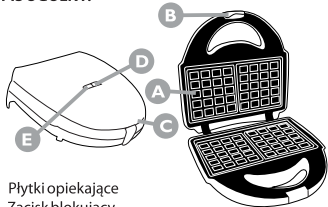
### GOFROWNICA

#### ART. NR 2009

#### PODZIĘKOWANIE

Dziękujemy za zakup produktu marki Momart i życzymy Państwu pełnej satysfakcji przez cały czas jego użytkowania.

#### OPIS OGÓLNY:



- A Płytki opiekające
- B Zacisk blokujący
- C Nienagrzewające się uchwyty
- D Czerwony wskaźnik podgrzewania
- E Zielony wskaźnik zasilania

#### WAŻNE:

Przed pierwszym użyciem urządzenia zapoznaj się dokładnie z jego instrukcją obsługi i zachowaj ją na wypadek konieczności użycia w przyszłości.

#### NIEBEZPIECZEŃSTWO:

- Nie zanurzaj urządzenia i przewodu sieciowego w wodzie ani w innym płynie.

#### OSTRZEŻENIE:

- Przed podłączeniem urządzenia upewnij się, czy napięcie podane na spodzie urządzenia jest zgodne z napięciem w sieci elektrycznej.
- Nie korzystaj z urządzenia, jeśli jego wtyczka, przewód sieciowy lub inne części są uszkodzone.
- Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania

sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. Używaj urządzenia w miejscu, do którego dzieci nie mają dostępu. Jeżeli w trakcie pracy urządzenia w pobliżu znajdują się dzieci, należy zachować szczególną ostrożność. Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem i elementami jego opakowania, bo jest to niebezpieczne.

- Trzymaj przewód z dala od gorących powierzchni.
- W celu uniknięcia niebezpiecznych sytuacji urządzenia nie należy podłączać do włącznika czasowego.
- Nie zostawiaj włączonego urządzenia bez nadzoru.

#### UWAGA:

- Podłączaj urządzenie wyłącznie do uziemionego gniazdka elektrycznego.
- Nie pozostawiaj przewodu sieciowego wiszącego ze stołu lub blatu kuchennego, na którym umieszczono urządzenie.
- Podczas pracy urządzenia jego dostępne powierzchnie mogą być bardzo gorące.
- Przed czyszczeniem urządzenia lub jego odstawieniem poczekaj, aż zupełnie ostygnie.
- Nie dotykaj płytek opiekających ostrymi lub szorstkimi przedmiotami, gdyż mogą one uszkodzić powłokę zapobiegającą przywieraniu.
- Urządzenie to jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do przygotowywania gofrów. Nie używaj je do grillowania lub przygotowywania kanapek.
- Zawsze po zakończeniu korzystania z urządzenia wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- Zawsze czyść urządzenie po użyciu.

#### PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM:

Przetrzyj płytki opiekające wilgotną, miękką szmatką lub gąbką.  
Uwaga: Podczas pierwszego użycia z urządzenia może wydostawać się dym. Jest to zjawisko normalne.

#### ZASADY UŻYWANIA:

1. Posmaruj płytki opiekające niewielką ilością masła lub oleju.
2. Włóż wtyczkę przewodu sieciowego do gniazdka

elektrycznego. Włączy się zielony wskaźnik zasilania. Wskaźnik ten świeci się dopóki urządzenie jest podłączone do sieci elektrycznej. Zaświeci się czerwony wskaźnik podgrzewania, gdy urządzenie jest gotowe do użyciu.

3. Przygotuj artykuły spożywcze do gofrów podczas, gdy urządzenie nagrzewa się.
4. Otwórz gofrownicę.
5. Artykuły spożywcze połóż na dolną płytę opiekającą (grzejną).
6. Aby zamknąć gofrownicę ostrożnie opuść górną płytę opiekającą i zaciskiem blokującym zatrzasknij płyty.

**Uwaga:** Podczas pieczenia czerwony wskaźnik podgrzewania włącza i wyłącza się. To oznacza, że elementy grzejne są na przemian włączane i wyłączane w celu utrzymania prawidłowej temperatury.

7. Piecz gofry do czasu, aż składniki upieką się na złocisto-brązowy kolor.
8. Wyjmij upieczone gofry używając drewnianego lub plastikowego przyrządu ( np. łopatkę ). Nie używaj metalowych, ostrych, ani szorstkich przyborów kuchennych.
9. Jeżeli chcesz kontynuować pieczenie gofrów, poczekaj, aż zaświeci się czerwony wskaźnik podgrzewania. Dopiero wtedy połóż następną porcję na płytę.
10. Po zakończeniu korzystania z urządzenia wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego.

#### CZYSZCZENIE:

- Nigdy nie używaj żrących lub ściernych środków ani materiałów do czyszczenia, gdyż mogą one uszkodzić powłokę zapobiegającą przywieraniu.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innym płynie. Nie opłukuj go pod bieżącą wodą.
- Wyjmij wtyczkę urządzenia z gniazdka elektrycznego.
- Otwórz urządzenie i zaczekaj, aż zupełnie ostygnie.
- Przed umyciem płytek opiekających usuń z nich nadmiar oleju za pomocą kawałka papierowego ręcznika kuchennego.
- Do usunięcia przyklejonych resztek jedzenia (np. przypalonego sera) z płytek opiekających użyj drewnianej lub plastikowej łopatkę.
- Nie używaj metalowych, ostrych ani szorstkich przyborów kuchennych.
- Przetrzyj płytki opiekające wilgotną, miękką

szmatką lub gąbką.  
- Wytrzyj obudowę urządzenia wilgotną szmatką.  
**PRZECHOWYWANIE:**

Przechowuj urządzenie w pozycji pionowej lub poziomej.

#### PARAMETRY TECHNICZNE:

Napięcie 230V ~ 50Hz  
Pobór mocy 750W

#### SERWIS:

Konserwację o większym zakresie lub naprawy wymagające ingerencji w elementy wewnętrzne urządzenia należy zlecić profesjonalnemu serwisowi.

#### OCRONA ŚRODOWISKA:

- Należy preferować odzysk materiałów opakowaniowych starych urządzeń elektrycznych.
- Pudło urządzenia elektrycznego można oddać w punkcie odbioru odpadów segregowanych.
- Torebki foliowe z polietylenu (PE) należy oddać w punkcie odbioru materiałów do odzysku.

#### Recykling urządzenia elektrycznego po upływie jego żywotności:



Symbol znajdujący się na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, iż urządzenie nie należy likwidować razem ze zwykłym odpadem domowym. Należy przekazać go do punktu odbioru urządzeń elektrycznych i elektronicznych do recyklingu. Zapewniając właściwą likwidację urządzenia, pomagamy zapobiegać negatywnym oddziaływaniom na środowisko i zdrowie ludzkie. Szczegółowe informacje o recyklingu urządzenia uzyskać można w odpowiednim urzędzie gminnym, przedsiębiorstwie zapewniającym usługi likwidacji odpadu domowego lub w sklepie, gdzie zakupiono produkt.